

MATERIA: Latín II

(2)

Convocatoria:

JUNIO

Los alumnos escogerán UNA de las dos opciones. La traducción se puntuará con 5 puntos, las cuestiones de morfosintaxis y léxico con 3 puntos y la cuestión cultural con 2 puntos. La puntuación de cada cuestión se indica en el examen.

OPCIÓN A

I. TRADUCCIÓN DEL SIGUIENTE TEXTO (5 puntos).

Defensa interesada de la eutanasia

Veleius Blaesus, locuples consularis, **novissimo** morbo **conflictabatur** et cupiebat mutare testamentum. Cum **Regulus** beneficium de novo testamento speraret, medicis poposcit ut vitam **Blaesi** prorogarent. Postquam novum testamentum signatum est, **Regulus quaestionem vertit** et medicis dicit: ‘**quid privatis** bona morte hominem **cui** sanare non **potestis?**’.

NOTAS

Veleius Blaesus: ‘Veleyo Bleso’, nombre de varón de *Veleius –ii* y *Blaesus –i*.

novissimo: de *novus –a –um* con el significado de ‘rarísimo/a’.

conflictabatur: de *conflictor* “estar atormentado”.

Regulus: ‘Régulo’, nombre de varón de *Regulus –i*.

quaestionem: de *quaestio –onis* ‘pregunta’.

vertit: ‘cambiar’.

quid: ‘¿Por qué?’

privatis: segunda persona del plural del verbo *privo*, ‘privar’.

cui: de *qui, quae, quod*.

potestis: segunda persona del plural del verbo *possum*.

II. CUESTIONES DE MORFOSINTAXIS Y LÉXICO (3 puntos).

2.1. Responde a las siguientes preguntas relacionadas con el texto (1 punto):

1. ¿Qué tipo de oración es **cum Regulus beneficium speraret?**
2. ¿Qué tipo de oración es **ut vitam prorogarent?**
3. ¿Qué función sintáctica desempeña la construcción **locuples consularis?**
4. Señala un verbo en voz pasiva en el texto.

2.2. Inserta las siguientes expresiones latinas en las frases correspondientes (1 punto):

in medias res, urbi et orbi, corpore insepulto, ad hoc, numerus clausus

1. El lugar adecuado para dar explicaciones es la comisión creada _____ en esta Cámara.
2. El Papa Francisco ha pronunciado su habitual bendición _____ en la plaza de San Pedro.
3. Me gustan las novelas que empiezan _____, es decir, en mitad de la historia.
4. Algunos grados universitarios aplican _____.

2.3. Elige y contesta una de las siguientes opciones (1 punto):

A) Explica la evolución al español de: mörtem y vitam .	B) Explica el significado de bene- y escribe dos palabras españolas que lo contengan.
---	--

III. CUESTIONES CULTURALES (2 puntos):

Elige y contesta una de las siguientes opciones:

A) Vivamos, querida Lesbia, y amémonos, y las habladurías de los viejos puritanos nos importen todas un bledo. Los soles pueden salir y ponerse; nosotros, tan pronto acabe nuestra efímera vida, tendremos que vivir una noche sin fin. Dame mil besos, después cien, luego otros mil, luego otros cien, después hasta dos mil, después otra vez cien; luego, cuando lleguemos a muchos miles, perderemos la cuenta para ignorarla y para que ningún malvado pueda dañarnos, cuando se entere del total de nuestros besos. 1) ¿A qué género pertenece el texto? (0,25 puntos) 2) ¿Quién es su autor? (0,25 puntos) 3) Nombra cuatro características de este género (1 punto). 4) Identifica dos características del género o del autor presentes en el texto (0,5 puntos).	B) “Juba averiguó sobre las Afortunadas lo siguiente: que también están situadas bajo el Mediodía cerca del Ocaso 625.000 pasos de las Purpurarias. Que la primera, sin rastro alguno de edificios, se llama Ombrion. Que la segunda se llama Junonia y en ella hay un templecillo construido únicamente con una sola piedra; que muy cerca está la isla menor del mismo nombre y a continuación viene Capraria plagada de grandes lagartos; que a la vista de ellas está Ninguaria que ha recibido este nombre por sus nieves perpetuas, cubierta de nubes; que la más cercana a ésta se llama Canaria por la cantidad de canes de enorme tamaño, de los cuales le trajeron dos a Juba; que en ella aparecen vestigios de edificaciones; que, si bien todas abundan en cantidad de frutas y de aves de toda clase, ésta así mismo abunda en palmeras productoras de dátiles y en piñas piñoneras; que hay también abundancia de miel.” 1) Comenta brevemente este texto de C. Plinio Segundo (1 punto). 2) Explica brevemente los mitos que se han relacionado con Canarias (1 punto).
--	--

MATERIA: Latín II

(2)

Convocatoria:

JUNIO

Los alumnos escogerán UNA de las dos opciones. La traducción se puntuará con 5 puntos, las cuestiones de morfosintaxis y léxico con 3 puntos y la cuestión cultural con 2 puntos. La puntuación de cada cuestión se indica en el examen.

OPCIÓN B

I. **TRADUCCIÓN DEL SIGUIENTE TEXTO** (5 puntos).

El valor de Hércules

Dei **Herculem**, virum Graecum, regis **Eurysthei** servum fecerunt. **Eurystheus** duodecim graves labores **Herculi imposuit**, sed ille metu non victus est: formidulosum leonem necavit, celerem cervam, quae cornua aurea habebat, venatus est et **Mycenas traxit**, deinde canem **Cerberum** cepit et postea ad inferos **reduxit**. Ideo Graeci **Herculem** in deorum numero **coluerunt**.

NOTAS

Herculem, Herculi: 'Hércules', nombre de varón de *Hercules -is*.

Eurysthei, Eurystheus: 'Eurísteo', nombre de varón de *Euristheus -ei*.

imposuit: de *impono*.

venatus est: de *venor*

Mycenas: "de Mycenae, -arum, 'Micenas' (nombre de ciudad). Se trata de un CC de lugar 'adonde' (acusativo de dirección)".

traxit: de *traho*.

Cerberum: 'Cerbero', de *Cerberos* o *Cerberus -i*.

reduxit: de *reduco*.

coluerunt: de *colo* (3) 'honrar'.

II. **CUESTIONES DE MORFOSINTAXIS Y LÉXICO** (3 puntos).

2.1. Responde a las siguientes preguntas relacionadas con el texto (1 punto):

1. ¿Qué tipo de oración es **quae cornua aurea habebat**?
2. ¿Qué función sintáctica desempeña la construcción **virum Graecum**?
3. ¿Qué función sintáctica desempeña **ad inferos**?
4. ¿Cuál es el sujeto de **fecerunt**?

2.2. Inserta las siguientes expresiones latinas en las frases correspondientes (1 punto):
ex professo, corpore insepulto, statu quo, quorum, memorandum

1. Hoy se celebrará el funeral _____ por el periodista que murió repentinamente.
2. Muchos países europeos pretenden mantener el _____ anterior a la crisis, pero eso va a ser difícil.
3. La reunión se ha pospuesto, porque no se ha alcanzado el _____ necesario.
4. El detenido creó _____ una red de empresas para defraudar a Hacienda.

2.3. Elige y contesta una de las siguientes opciones (1 punto):

A) Explica la evolución al español de: <i>lignum</i> y <i>cervam</i> .	B) Explica el significado de <i>circum-</i> y de <i>-voro</i> , e indica una palabra española relacionada con cada uno de ellos
--	---

III. CUESTIONES CULTURALES (2 puntos):

Elige y contesta una de las siguientes opciones:

<p>A)</p> <p>Guarda el paso y las aguas de este río un horrendo barquero, Caronte; espanta su escamosa mugre. Tiende por su mentón cana madeja su abundante barba. Inmóviles las llamas de sus ojos. Cuelga sórdida capa de sus hombros prendida con un nudo. Él solo con su pértiga va impulsando la barca y maneja las velas y transporta a los muertos en su sombrío esquife. Es ya anciano, pero luce la lozana y verdecida ancianidad de un dios. A su barca agolpábase la turba allí esparcida por la orilla: madres, esposos, héroes magnánimos cumplidas ya su vida, y niños y doncellas y mozos tendidos en la pira ante los mismos ojos de sus padres.</p> <p>1) ¿A qué género pertenece el texto? (0,25 puntos) 2) ¿Quién es su autor? (0,25 puntos) 3) Nombra cuatro características de este género (1 punto). 4) Identifica dos características del género o del autor presentes en el texto (0,5 puntos).</p>	<p>B)</p> <p>César pronuncia una arenga ante la tropa reunida. Evoca los agravios recibidos en todo tiempo de sus adversarios; se lamenta de que por ellos haya sido Pompeyo seducido y contagiado de aversión y envidia de su gloria, en tanto que él siempre había favorecido y apoyado su honor y dignidad. Lamentase de que se haya sentado el precedente insólito en la república de impedir aplastar por las armas el veto tribunicio... Exhórtales a defender de sus rivales el prestigio y la honra de su general, a cuyas órdenes por espacio de nueve años habían servido con el mayor éxito a la república, librando muchísimas batallas favorables y pacificando la Galia entera y Germania. Clamorean a una los soldados de la decimotercera legión... que están prontos a vengar los ultrajes inferidos a su general y a los tribunos de la plebe</p> <p>1) ¿A qué género pertenece el texto? (0,25 puntos) 2) ¿Quién es su autor? (0,25 puntos) 3) Nombra cuatro características de este género (1 punto). 4) Identifica dos características del género o del autor presentes en el texto (0,5 puntos).</p>
--	---